

**!NO DEJE QUE EL ABUSO SE
QUEDA SIN DOCUMENTARI**
Cada día, los derechos humanos/civiles de nuestra gente
son violados. Si Ud. o alguien que conoce ha sido víctima
de un maltrato por la policía o patrulla fronteriza (migra),
o ha visto una redada en su vecindario, ¡llámenos!
Un Abuso ocurre si le han... Grito... Empujado... Insultado...
Tener su propiedad confiscada o destruida... Sus derechos de Indígena
violados... Golpeado... Amenazado... Detenido sin razón...

Campesinos Sin Fronteras
En Somerton: (928) 627-1060
Coalición de Derechos Humanos
En Yuma: (928) 287-1488

Campesinos Sin Fronteras
P.O. Box 423
Somerton, AZ 85350
www.campesinossinfronteras.org



Coalición de Derechos Humanos
P.O. Box 1286
Tucson, Az 85702
www.derechoshumanozaz.net



**!NO DEJE QUE EL ABUSO SE
QUEDA SIN DOCUMENTARI**
Cada día, los derechos humanos/civiles de nuestra gente
son violados. Si Ud. o alguien que conoce ha sido víctima
de un maltrato por la policía o patrulla fronteriza (migra),
o ha visto una redada en su vecindario, ¡llámenos!
Un Abuso ocurre si le han... Grito... Empujado... Insultado...
Tener su propiedad confiscada o destruida... Sus derechos de Indígena
violados... Golpeado... Amenazado... Detenido sin razón...

Campesinos Sin Fronteras
En Somerton: (928) 627-1060
Coalición de Derechos Humanos
En Yuma: (928) 287-1488

Campesinos Sin Fronteras
P.O. Box 423
Somerton, AZ 85350
www.campesinossinfronteras.org



Coalición de Derechos Humanos
P.O. Box 1286
Tucson, Az 85702
www.derechoshumanozaz.net



**!NO DEJE QUE EL ABUSO SE
QUEDA SIN DOCUMENTARI**
Cada día, los derechos humanos/civiles de nuestra gente
son violados. Si Ud. o alguien que conoce ha sido víctima
de un maltrato por la policía o patrulla fronteriza (migra),
o ha visto una redada en su vecindario, ¡llámenos!
Un Abuso ocurre si le han... Grito... Empujado... Insultado...
Tener su propiedad confiscada o destruida... Sus derechos de Indígena
violados... Golpeado... Amenazado... Detenido sin razón...

Campesinos Sin Fronteras
En Somerton: (928) 627-1060
Coalición de Derechos Humanos
En Yuma: (928) 287-1488

Campesinos Sin Fronteras
P.O. Box 423
Somerton, AZ 85350
www.campesinossinfronteras.org



Coalición de Derechos Humanos
P.O. Box 1286
Tucson, Az 85702
www.derechoshumanozaz.net



**!NO DEJE QUE EL ABUSO SE
QUEDA SIN DOCUMENTARI**
Cada día, los derechos humanos/civiles de nuestra gente
son violados. Si Ud. o alguien que conoce ha sido víctima
de un maltrato por la policía o patrulla fronteriza (migra),
o ha visto una redada en su vecindario, ¡llámenos!
Un Abuso ocurre si le han... Grito... Empujado... Insultado...
Tener su propiedad confiscada o destruida... Sus derechos de Indígena
violados... Golpeado... Amenazado... Detenido sin razón...

Campesinos Sin Fronteras
En Somerton: (928) 627-1060
Coalición de Derechos Humanos
En Yuma: (928) 287-1488

Campesinos Sin Fronteras
P.O. Box 423
Somerton, AZ 85350
www.campesinossinfronteras.org



Coalición de Derechos Humanos
P.O. Box 1286
Tucson, Az 85702
www.derechoshumanozaz.net



¡Conozca Sus Derechos!

Si es arrestado: puede ser esposado, esculcado, fotografiado, y le pueden tomar sus huellas. Usted tiene el derecho de permanecer callado, pero tiene que identificarse. No ofrezca excusas ni explicaciones. Cualquier cosa que diga puede ser usada en su contra. Nomás diga, “Quiero hablar con mi abogado.” Si no tiene abogado, pida al policía como puede contactar a uno. No hable con nadie de su caso.

Si la policía quiere esculcar a usted, a su carro o a su casa, diga repetidamente que no les da permiso para esculcar. Si le dicen que tienen una orden de cateo, pida verla. Pueden negársela si tienen duda o creen que puede estar armado o involucrado en un crimen.

Si esta manejando: tiene que enseñar su licencia, registración y prueba del seguro del carro. Si sospechan que ha estado tomando y manejando y se abstiene a tomar una prueba de aliento, su licencia puede ser suspendida.

Si es una víctima de abuso policiaco: escriba los detalles del incidente inmediatamente (nombre del oficial, número de vehículo, números telefónicos de testigos). Documente sus heridas y solicite un reporte médico lo más pronto posible.

¿Qué es un abuso?

Ser detenido sin explicación

Discriminación por su edad, raza, o apariencia

Negadas sus necesidades básicas (agua, comida, atención médica, etc.)

Tratado groseramente, insultado, o amenazado

Victima de fuerza excesiva o abuso físico

Agobiado sexualmente o violada

¡Conozca Sus Derechos!

Si es arrestado: puede ser esposado, esculcado, fotografiado, y le pueden tomar sus huellas. Usted tiene el derecho de permanecer callado, pero tiene que identificarse. No ofrezca excusas ni explicaciones. Cualquier cosa que diga puede ser usada en su contra. Nomás diga, “Quiero hablar con mi abogado.” Si no tiene abogado, pida al policía como puede contactar a uno. No hable con nadie de su caso.

Si la policía quiere esculcar a usted, a su carro o a su casa, diga repetidamente que no les da permiso para esculcar. Si le dicen que tienen una orden de cateo, pida verla. Pueden negársela si tienen duda o creen que puede estar armado o involucrado en un crimen.

Si esta manejando: tiene que enseñar su licencia, registración y prueba del seguro del carro. Si sospechan que ha estado tomando y manejando y se abstiene a tomar una prueba de aliento, su licencia puede ser suspendida.

Si es una víctima de abuso policiaco: escriba los detalles del incidente inmediatamente (nombre del oficial, número de vehículo, números telefónicos de testigos). Documente sus heridas y solicite un reporte médico lo más pronto posible.

¿Qué es un abuso?

Ser detenido sin explicación

Discriminación por su edad, raza, o apariencia

Negadas sus necesidades básicas (agua, comida, atención médica, etc.)

Tratado groseramente, insultado, o amenazado

Victima de fuerza excesiva o abuso físico

Agobiado sexualmente o violada

¡Conozca Sus Derechos!

Si es arrestado: puede ser esposado, esculcado, fotografiado, y le pueden tomar sus huellas. Usted tiene el derecho de permanecer callado, pero tiene que identificarse. No ofrezca excusas ni explicaciones. Cualquier cosa que diga puede ser usada en su contra. Nomás diga, “Quiero hablar con mi abogado.” Si no tiene abogado, pida al policía como puede contactar a uno. No hable con nadie de su caso.

Si la policía quiere esculcar a usted, a su carro o a su casa, diga repetidamente que no les da permiso para esculcar. Si le dicen que tienen una orden de cateo, pida verla. Pueden negársela si tienen duda o creen que puede estar armado o involucrado en un crimen.

Si esta manejando: tiene que enseñar su licencia, registración y prueba del seguro del carro. Si sospechan que ha estado tomando y manejando y se abstiene a tomar una prueba de aliento, su licencia puede ser suspendida.

Si es una víctima de abuso policiaco: escriba los detalles del incidente inmediatamente (nombre del oficial, número de vehículo, números telefónicos de testigos). Documente sus heridas y solicite un reporte médico lo más pronto posible.

¿Qué es un abuso?

Ser detenido sin explicación

Discriminación por su edad, raza, o apariencia

Negadas sus necesidades básicas (agua, comida, atención médica, etc.)

Tratado groseramente, insultado, o amenazado

Victima de fuerza excesiva o abuso físico

Agobiado sexualmente o violada

¡Conozca Sus Derechos!

Si es arrestado: puede ser esposado, esculcado, fotografiado, y le pueden tomar sus huellas. Usted tiene el derecho de permanecer callado, pero tiene que identificarse. No ofrezca excusas ni explicaciones. Cualquier cosa que diga puede ser usada en su contra. Nomás diga, “Quiero hablar con mi abogado.” Si no tiene abogado, pida al policía como puede contactar a uno. No hable con nadie de su caso.

Si la policía quiere esculcar a usted, a su carro o a su casa, diga repetidamente que no les da permiso para esculcar. Si le dicen que tienen una orden de cateo, pida verla. Pueden negársela si tienen duda o creen que puede estar armado o involucrado en un crimen.

Si esta manejando: tiene que enseñar su licencia, registración y prueba del seguro del carro. Si sospechan que ha estado tomando y manejando y se abstiene a tomar una prueba de aliento, su licencia puede ser suspendida.

Si es una víctima de abuso policiaco: escriba los detalles del incidente inmediatamente (nombre del oficial, número de vehículo, números telefónicos de testigos). Documente sus heridas y solicite un reporte médico lo más pronto posible.

¿Qué es un abuso?

Ser detenido sin explicación

Discriminación por su edad, raza, o apariencia

Negadas sus necesidades básicas (agua, comida, atención médica, etc.)

Tratado groseramente, insultado, o amenazado

Victima de fuerza excesiva o abuso físico

Agobiado sexualmente o violada